

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 5

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



30. Januar 1931 + Nr. 5  
VII. Jahrgang + Erscheint Freitags

# Zürcher Illustrierte

Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich und Genf

EINZEL  
PREIS 35

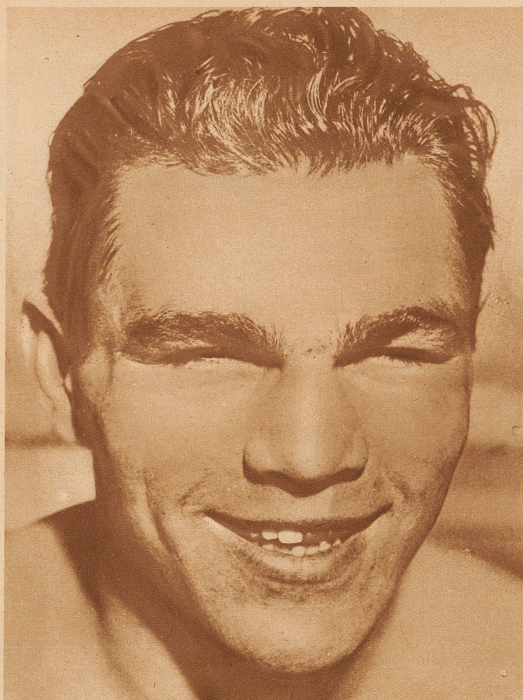


«lsch Gfahr, so gönnd mer au!»

Phot. Hs. Staub

Aufnahme vom Meitli-Sonntag im  
Seetal + Weitere Bilder und Artikel  
in dieser Nummer





## Zwei Boxer- köpfe

Der Deutsche Max Schmeling (links) wird sich im kommenden Sommer mit dem Amerikaner Young Stribling messen.



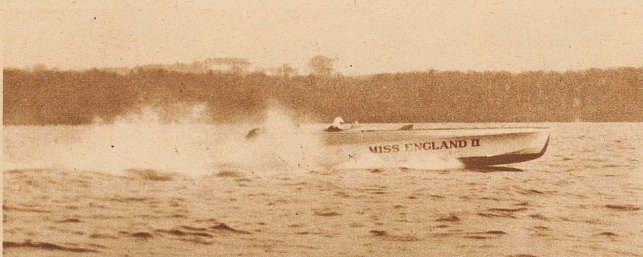
Die Arbeitslosen verfallen oft auf originelle Reklametricks. In Budapest klettert ein arbeitsloser Elektriker an einer Hausfassade empor. Auf dem umgehängten Schild heisst es: «Folgen Sie mir nicht! Ich gehe Ihre Radioantenne zu billigem Preise reparieren»



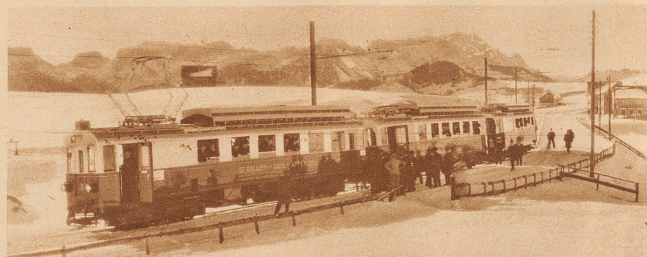
Begum M. Faruki ist die erste indische Rechtsanwältin, die zu einer Verhandlung vor dem Londoner Appellationsgericht als Rechtsvertreterin zugelassen wurde. Sie verlässt in die traditionelle Anwaltstracht gekleidet das Gerichtsgebäude

## Zwei Madonnen- köpfe

Links ein Werk Leonardo da Vincis, das in den Uffizien in Mailand hängt und rechts ein neuentdecktes Oelgemälde, um dessen Ursprung sich die Sachverständigen streiten. Stammt es von Leonardo da Vinci selbst oder von dessen Schüler Boltraffio?



Das Rennboot «Miss England II.», mit dem Sir Henry Segrave letztes Jahr verunglückte, ist repariert worden und soll den von Segrave aufgestellten Rekord von 98 Meilen in der Stunde demnächst brechen



Das Gaiserbahnlein von St. Gallen nach Appenzell fährt jetzt auch elektrisch (Phot. Baumgartner)